

März-April 2026

„Du musst nur das Rechte tun, anderen mit Güte begegnen und einsichtig gehen mit deinem Gott.“ Micha 6, 8

Jahresbericht 2025

Sophie Hege

Liebe Freunde,

Die zweite Ausgabe der SMM-News des Jahres dient als Jahresbericht. Zahlen nehmen darin einen grossen Platz ein. Diese Zahlen spiegeln wider, was im Jahr 2025 erreicht wurde: die Unterstützung der **Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter**, die dort tätig sind, wo sie berufen wurden – in Südamerika, Afrika, Asien und Europa; die von unseren Partnern durchgeführten **Patenschaften**; die Unterstützung von 12 **Projekten** für mehr Frieden und Solidarität in der Welt; die **Weihnachtsaktion** mit zwei Projekten von SMM-Mitarbeitern in Brasilien sowie einem Friedensprojekt in Palästina. Diese drei Aktionen richten sich an Kinder und Jugendliche, damit sie eine ermutigende Gegenwart und eine Zukunft voller Hoffnung haben.

Zwei Projekte haben das Jahr für SMM geprägt. Im Rahmen von EMRO fand im März 2025 eine **Studienreise nach Israel-Palästina** statt; darüber wurde in den Gemeinden vielfach berichtet. Die andere Aktion steht im Zusammenhang mit den **grosszügigen Spenden für Myanmar** nach dem Erdbeben Ende März 2025 in einem Land im Bürgerkrieg. Beat Kipfer berichtet in diesen SMM-News ein Jahr danach.

Myanmar - ein Jahr nach dem Erdbeben

Beat Kipfer

Wir danken Mitglieder der Mennonitengemeinden von Herzen für die grosszügigen Spenden, für die Opfern des starken Erdbebens in Zentral Myanmar Ende März 2025. Wir legten Gaben zusammen, die wir aus der ganzen Welt erhielten, und halfen Menschen in Mandalay, Sagaing, Nay Pyi Tar und beim Inle See.



Insgesamt konnten wir fast 6,000 Mahlzeiten und über 5,000 Nahrungsmittelpakete verteilen. Wir gruben oder bohrten 35 Brunnen, verteilten 800 Kochherde, halfen mit temporären Unterkünften, hunderten Schlafmatten, Mückennetzen, Solarlampen und vielem mehr.



Etwa 3,500 Menschen hörten das Evangelium und wir konnten 250 Bibeln weitergeben. Bisher besuchten etwas über 100 Menschen Trauma Heilungskurse, die unsere Mitarbeitenden für die vielen traumatisierten Menschen anbieten. Wir von JMEM Myanmar konnten auch eine neue Arbeit in einem Slum in Mandalay aufbauen. Die Menschen dort sind sehr offen für das Evangelium.

Gott ist gross am Wirken im betroffenen Gebiet. Bestehende, oft kleine Gemeinden, haben sich stark vergrössert und konnten viele Menschen taufen, und das in einer Region die als das Zentrum des Burmesischen Buddhismus und daher als sehr resistent gilt.

Viele betroffene Menschen sind weiterhin am Leiden und auf Hilfe angewiesen. Die meisten haben keine Arbeit und können kaum überleben. Wegen der politischen Lage ist es zu gefährlich an Orte reisen wo es Jobs gäbe. Dazu kommt noch, dass auch gerade wegen den weiterhin vorkommenden Nachbeben, viele weiterhin traumatisiert sind.

Menschen die durch das Erdbeben so vieles verloren hatten, waren enorm dankbar für die Hilfe die wir ihnen dank der Partnerschaft mit euch anbieten konnten. Unsere Teams erzählten immer wieder, wie Menschen ihnen mit Tränen in den Augen dankten. Durch die Hilfe spürten sie Liebe und Barmherzigkeit was ihnen grosse Hoffnung schenkte. Wir beten, dass viele in Jesus Hoffnung und Zuversicht für alle Ewigkeit empfangen werden.



3 Monate bei AMAS – Dezember 25 bis Februar 26

Estelle Bögli

Estelle und Xavier Bögli (EEMT Tavannes) haben drei Monate bei Marianne und Marcos De Assis Fuhrer verbracht. Hier berichten sie von ihren Erlebnissen, wenige Tage vor dem Ende ihres Aufenthalts in Brasilien geschrieben.



Wir hatten das Glück, die Weihnachtsaufführung vorbereiten zu dürfen, die die Kinder präsentiert haben. Hier in Brasilien sind wir in der AMAS-Kindertagesstätte, die ein bisschen wie eine Ganztagschule ist. Es kommen täglich 250 Kinder, sie erhalten Mahlzeiten und lernen Geschichten aus der Bibel. Jeden Tag finden verschiedene Workshops statt, zum Beispiel: Singen, Kochen, Sport. Zusammen mit Xavier sind wir da, um bei den täglichen Aufgaben zu helfen. So hat Xavier zum Beispiel viel Arbeit in den Aufbau der Bühne für die Aufführung gesteckt. Er hat auch im Garten mitgeholfen, wo wir verschiedene Gemüsesorten für die Mahlzeiten anbauen. Ich selbst hatte das Glück, mit den Kindern in die Klassen zu gehen, Spiele zu machen, den Lehrern zu assistieren, Materialien vorzubereiten und auch bei den Vorbereitungen für die Aufführung zu helfen. Was uns hier besonders berührt, ist die Liebe, die sie füreinander empfinden, die bewegenden Zeugnisse darüber, was Gott in ihrem Leben tut, und all die Familien, die durch diese Kinderkrippe verwandelt wurden.

SMM Nothilfe

Nothilfe

SMM Nothilfe organisiert 2026 in Zusammenarbeit mit der Mennonitischen Europäischen Regionalkonferenz (CMERK) eine Kessel- und Deckenaktion. Seit vier Jahren herrscht in der Ukraine Krieg. Um den Menschen dort konkret zu helfen, schicken wir Kessel mit Hygienematerial. Ein Kessel samt Inhalt kostet 50 Franken. Quiltdecken werden diese Sendung ergänzen.

Im Mai werden die Teilnehmer der CMERK in Amersfoort (Niederlande) die Kessel füllen. In Zusammenarbeit mit MCC und der *Association of Mennonite Brethren Churches in Ukraine* werden sie in die Ukraine gebracht und verteilt. In der Schweiz werden mehrere Benefizveranstaltungen geben, um Spenden zu sammeln.

- Jodlerchörli Anemone : Jodelgesang, Alphornklänge & Zithermusik, 28.02. in Moron
- Friedensgeschichten mit Jürg Rindlisbacher, mit musikalischer Begleitung
 - 07.03 in La Chaux-d'Abel
 - 16.03 in Langnau
 - 29.03 im Schänzli

Die eingegangenen Spenden belaufen sich bereits auf 5'000 CHF: Das reicht für 100 Kessel!

Jahresbericht – Jahresabschluss 2025

	2025		2024	
Ertrag				
Allgemeine Gaben	68 981		80 834	
Gaben für die SMM-Mitarbeiter	402 208		429 010	
Gaben für Hilfsaktionen	87 357		91 617	
Gaben für Patenschaften	9 183		10 360	
Gaben für Weihnachtsaktionen	71 643		61 646	
Auflösung von Rückstellungen	121 468		160 426	
Total Ertrag	760 840		833 893	
Aufwand				
Personalaufwand und Dritteleistungen		402 587		434 479
Projektunterstützung – Nothilfe – Patenschaften		212 481		240 154
Sonstiger Betriebsaufwand		29 208		37 737
Finanzerfolg		166		-2 918
Bildung von Rückstellungen		113 176		121 468
Total Aufwand		757 619		830 920
Resultat		3 221		2 973
Total		760 840		833 893
Bilanz		31.12.25		31.12.24
Aktiven		718 176		748 101
Postkonto		91 195		119 190
Bankkonto		625 915		625 673
Debitoren				
Verrechnungssteuer		137		
Transitorische Aktiven		929		3 238
Passiven		718 175		748 100
Transitorische Passiven		52 549		69 736
Mittel- & Langfristige Rückstellungen		64 174		72 176
Fonds Unterstützung		150 232		148 491
Fonds Legate & Begünstigungen		0		16 700
Weihnachtsaktion		41 108		38 105
Fremdkapital		308 062		341 208
Eigenkapital Anfang		406 891		403 918
Differenz Eigenkapital		3 221		2 973
Eigenkapital Ende		410 113		406 891

Jahresbericht – Budget 2026

	Budget 2026		Rechnung 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gaben / Ertrag		751 176		760 840
Allgemeine Gaben		70 000		68 981
Gaben für die SMM-Mitarbeiter		403 000		402 208
Gaben für Hilfsaktionen		90 000		87 357
Gaben für Patenschaften		9 000		9 183
Gaben für Weihnachtsaktionen		66 000		71 643
Auflösung von Rückstellungen		113 176		121 468
Aufwand	751 000		757 619	
Personalaufwand und Drittleistungen	440 000		402 587	
Projektunterstützung – Nothilfe – Patenschaften	165 000		212 481	
Sonstiger Betriebsaufwand	35 000		29 208	
Finanzerfolg	-		166	
Bildung von Rückstellungen	111 000		113 176	
Ergebnis	176		3 221	

Vielen Dank!

SMM funktioniert dank Euch, durch Eure finanzielle Unterstützung, aber auch durch das Gebet. Es gibt eine SMM-Gebetsgruppe, der ihr beitreten könnt. SMM ist auch für Euch da: Gerne gebe ich in eure Gemeinden, Arbeitsgruppen Mission oder bei anderen Treffen Neuigkeiten und Informationen weiter. Im Februar konnte ich nach Brasilien reisen, um unsere Mitarbeiter dort zu treffen: eine gute Gelegenheit, euch Neuigkeiten von ihnen zu überbringen.

Der SMM-Vorstand sucht neue Mitglieder. Marianne Rediger und Roger Matter haben das Ende ihrer Amtszeit erreicht. Ein grosses Dankeschön an sie für ihren grossartigen Einsatz! Wollt ihr euch engagieren?

Nächste Termine

Der **SMM-Tag** der Arbeitsgruppen Mission (AGM) und der Trägerkreise (TK) am **Samstag, 28.03.**

Das Gebetstreffen (**SMM-Gebet**) am **Samstag, 18.04.** in Moron

Die **Mission & Nothilfe**-Treffen am **8., 9. und 10.05.** in Moron

Die CMERK in den Niederlanden vom 14. bis 17.05.

SMM-Gebet am Samstag 24.10. im Schänzli

SMM, Bienenberg 85a, 4410 Liestal
 +41 (0)77 402 31 64
 IBAN: CH05 0900 0000 8964 1605 0
info@smm-smm.ch
www.smm-smm.ch

